



gaelscoil bhaile brígin

[www.gsbhailebrigin.ie](http://www.gsbhailebrigin.ie)

01/8416036 - 086/0432349

[oifig@gsbhailebrigin.ie](mailto:oifig@gsbhailebrigin.ie)

Nuachtlitr 14 B114:

02/12/19-06/12/19

### Irish Nollag/ Christmas

#### Annuals

Tá na leabhair gníomhaíochta seo ó Educate.ie ar díol ón oifig anois. Níl ach costas €1 orthu i mbliana, mar gheall go bhfuil an comhlacht ag ceiliúradh 10 mbliana i ngnó.

Tá Carnival oiriúnach do Naíonáin Bheaga & Naíonáin Mhóra. Fairground do Rang a 1 & 2, Parade Rang a 3 & 4 agus Festival do rang a 5&6. Beidh siad ar fáil ón oifig.

*These activity books from Educate.ie will be available to buy from the office. They cost only €1 this year as the company is celebrating its ten-year anniversary. Carnival is suitable for Junior & Senior infants, Fairground for 1<sup>st</sup> & 2<sup>nd</sup> class, Parade for 3<sup>rd</sup> & 4<sup>th</sup> class and Festival for 5<sup>th</sup> & 6<sup>th</sup> class. They will be available from the office.*

### Cártaí Nollag/ Christmas Cards

Níl na cártaí Nollag anseo go fóill. Seolfar amach iad chomh luath is a thagann siad.

The Christmas Cards have not arrived yet. As soon as we get them, we'll send them home.

### Lá na ngeansaithe Nollag/ Christmas Jumper Day

Is féidir le gach páiste geansaí / t-léine Nollag a chaitheamh ar an 06/12. Táimid chun airgead a bhailiú ar son 'Balbriggan Meals on Wheels'. Iarraimis oraibh €1 an duine a thabhairt isteach. Ní gá duit dul amach agus rud éigin nua a cheannach. Fiú má tá t-léine dearg nó glas agat, beidh sé sin go breá le caitheamh.

*All children can wear a Christmas Jumper /t-shirt on the 6/12. We are collecting money for Balbriggan Meals on Wheels. Suggested donation €1 per person. You do not need to go out and buy anything for this. A simple red or green t-shirt or whatever you have at home will do fine.*

***"Balbriggan Meals on Wheels was founded in 1975 to provide meals for everyone, who for some reason are unable to provide meals for themselves. Balbriggan Meals on Wheels is a non-profit charity, managed and run by volunteers providing up to 80 meals per day. We also provide meals at our centre for older people living alone to enable them to socialise and have company, this is known as the Dinner Club."***

### Seó Nollag/ Christmas Show 19/12/19

Tá an am chlár ar fáil ar shuíomh idirlíne na scoile.

Timetable is available on the website. <https://www.gsbhailebrigin.ie/latest-news>



Society of St. Vincent de Paul

Táimid fós ag bailiú bia ar son St. Vincent de Paul áitiúil. Tá bosca taobh amuigh den oifig. Tá bosca san oifig do bhréagáin chomh maith má theastaíonn ó aon duine cinn a cheannach. Tuilleadh eolais anseo <https://www.svp.ie/appeal-2019/giving-tree.aspx>

We are still collecting no- perishable food for the St. Vincent de Paul local appeal. The box is outside the office. There is also a box in the office for the giving tree is anyone would like to support that. More information here <https://www.svp.ie/appeal-2019/giving-tree.aspx>

### Billí/ Bills

Tá billí aonaracha ag dul abhaile faoi láthair. Iarraimis oraibh iad seo a íoc chomh luath is gur féidir.

*School bills are going home at the moment. We would ask that these be paid as soon as possible.*

### Ag síniú isteach is amach/ Signing in & out

Iarraimis oraibh a chinntiú go bhfuil an leabhar sínithe líonta amach i gceart. Tá gach eolas ar an líne ag teastáil. Dáta, Ainm an Dalta, Rang, Bailithe ag, Fáth, Am Amach nó Am isteach. Déan cinnte go líonann tú an bosca ceart ó thaobh ama de. Bíonn an t-eolas seo ar an tuairisc scoile ag deireadh na bliana.

*We would ask you to please ensure that you sign your child in or out correctly. All information on the line is needed. Date, Pupil's Name, Class. Collected By, Reason, Time Out, Time In. Please also ensure that you complete the correct box for the time as this will affect your child's punctuality record on end of year reports.*



### Carúil na Nollag/ Carol Service

Beidh an cór iomlán, rang a 1-Rang a 6 ag canadh sa séipéal Dé Máirt 10ú Nollag @7in. Is gá do gach duine an culaith scoile a chaitheamh le bróga scoile. Is féidir hata Nollag a chaitheamh chomh maith. Tá ar gach páiste a bheith ann @ 6.45. Is gá d'aon pháiste eile atá ann fanacht le duine fásta. Níl aon chead acu a bheith ag rith timpeall an tséipéil.

*The whole choir, 1<sup>st</sup> -6<sup>th</sup> class will be singing at the carol service in the church on Tuesday 10<sup>th</sup> December @7pm. You are all very welcome to attend. All choir members must wear the school uniform with school shoes. They can also wear a christmas hat. All children should be there at 6.45. Please note that any other children attending must stay with an adult and are not allowed to run around the back of the church.*